



1. Slide the power switch to turn on soother power. Vibrations **will not start until you place baby in product.**
 2. Place baby in seat and soothing vibrations start!
 3. When you remove baby from the seat, vibrations turn off to conserve battery life.
1. Glisser l'interrupteur pour mettre l'unité de vibrations en marche. Les vibrations **sont actionnées uniquement lorsque bébé est placé dans le produit.**
 2. En déposant bébé dans le siège, les vibrations apaisantes se mettent en marche!
 3. Lorsque bébé est retiré du siège, les vibrations s'arrêtent pour préserver les piles.

IMPORTANT! Read all instructions before use of the infant bouncer seat. Keep instructions for future use.

- Adult assembly is required. Tool needed for assembly: Phillips Screwdriver (not included).
- Requires one D (LR20) **alkaline** battery (not included) for soothing unit operation.
- Use from birth until baby starts trying to sit up.
- Product features and decorations may vary from images.

IMPORTANT! Lire toutes les instructions avant d'utiliser le siège sauteur. Conserver ce mode d'emploi pour s'y référer en cas de besoin.

- Doit être assemblé par un adulte. Outil requis pour l'assemblage : un tournevis cruciforme (non fourni).
- L'unité de vibrations fonctionne avec une pile **alkaline** D (LR20), non incluse.
- S'utilise de la naissance jusqu'à ce que l'enfant essaie de se redresser pour s'asseoir.
- Les caractéristiques et les décorations du produit peuvent varier par rapport aux illustrations.

Consumer Information

Renseignements pour les consommateurs



WARNING

Fall Hazard: Babies have suffered skull fractures falling while in and from bouncers.

- Use bouncer **ONLY** on floor.
- **ALWAYS** use restraints. Adjust to fit snugly.
- **NEVER** lift or carry baby in bouncer.
- **NEVER** use toy bar as a handle.

Suffocation Hazard: Babies have suffocated when bouncers tipped over on soft surfaces.

- **NEVER** use on a bed, sofa, cushion, or other soft surface.
- **NEVER** leave baby unattended.

To prevent **falls** and **suffocation**:

- **ALWAYS** use restraints. Adjust to fit snugly.
- **STOP** using bouncer when baby starts trying to sit up.

This product is not intended to replace a crib or bassinet for prolonged periods of sleep.



ATTENTION

Danger de chute : Des bébés ont subi des fractures du crâne en tombant d'un siège sauteur.

- Utiliser le siège sauteur **UNIQUEMENT** sur le sol.
- **TOUJOURS** utiliser le système de retenue. Il doit être bien ajusté.
- **NE JAMAIS** soulever ou transporter bébé dans le siège sauteur.
- **NE JAMAIS** utiliser la barre-jouets comme poignée.

Danger d'étouffement : Des bébés ont suffoqué lorsque le siège sauteur a basculé sur une surface molle.

- **NE JAMAIS** utiliser sur un lit, un canapé, un coussin ou autre surface molle.
- **NE JAMAIS** laisser l'enfant sans surveillance.

Pour prévenir les risques de **chute** et **d'étouffement** :

- **TOUJOURS** utiliser le système de retenue. Il doit être bien ajusté.
- **CESSER** d'utiliser le siège sauteur lorsque l'enfant essaie de se redresser pour s'asseoir.

Ce produit n'est pas conçu pour remplacer un lit d'enfant ou un berceau pour de longues périodes de sommeil.

Parts Pièces

IMPORTANT! Please remove all parts from the package and identify them before assembly. Some parts may be packed in the pad.

IMPORTANT! Retirer tous les éléments de l'emballage et s'assurer d'avoir toutes les pièces avant de commencer l'assemblage. Certaines pièces peuvent avoir été placées dans le coussin.



Toy Bar
Barre-jouets



Frame Base
Base du cadre



Frame

Hint: We recommend installing the battery in the battery compartment located on the frame before beginning assembly.

Cadre

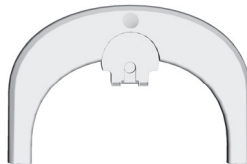
Remarque : Il est recommandé d'installer la pile dans le compartiment de la pile situé sur le cadre avant de commencer l'assemblage.



Front Base
Base avant



Seat Back Tube
Tube du dossier



Back Base
Base arrière



Pad
Coussin



M4,5 x 21 mm Screw – 2
Vis M4,5 de 21 mm – 2

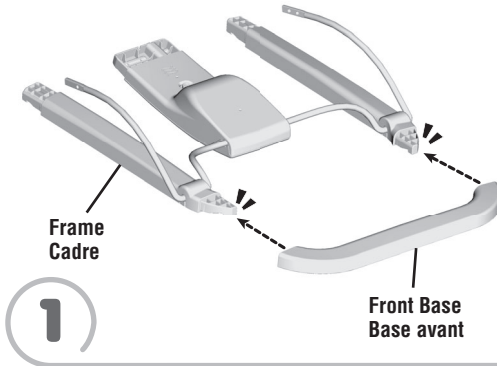
Note: Screw shown actual size. Tighten or loosen all screws with a Phillips screwdriver. Do not over-tighten the screws.

Remarque : La vis illustrée est de taille réelle. Serrer et desserrer toutes les vis à l'aide d'un tournevis cruciforme. Ne pas trop serrer.

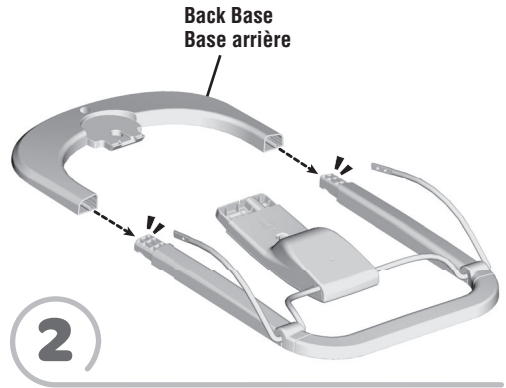
Assembly Assemblage

IMPORTANT! Before assembly and each use, inspect this product for damaged hardware, loose joints, missing parts or sharp edges. Do not use this infant bouncer if it is damaged or broken. Do not use accessories or replacement parts other than those approved by the manufacturer.

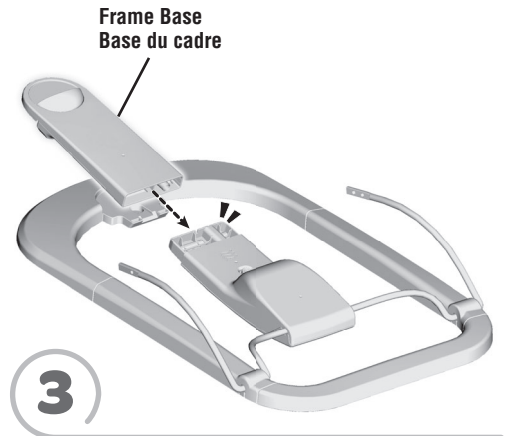
IMPORTANT! Avant l'assemblage et avant chaque utilisation, vérifier qu'aucune pièce n'est endommagée ou manquante, que les fixations sont bien serrées et qu'aucun bord n'est tranchant. Ne pas utiliser ce siège sauteur s'il est endommagé. Ne pas utiliser d'accessoires ou de pièces de rechange autres que ceux approuvés par le fabricant.



- **"Snap"** the front base to the angled tabs on the frame.
- **Enclencher** la base avant sur les languettes angulaires du cadre.

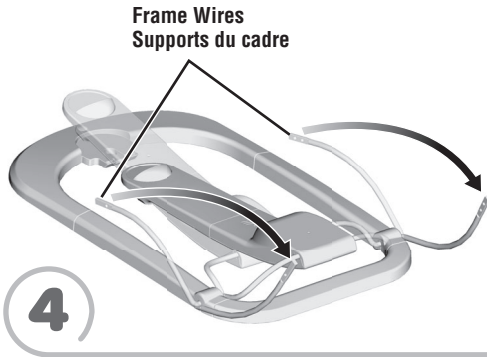


- **"Snap"** the back base to the tabs on the frame.
- **Enclencher** la base arrière sur les languettes du cadre.

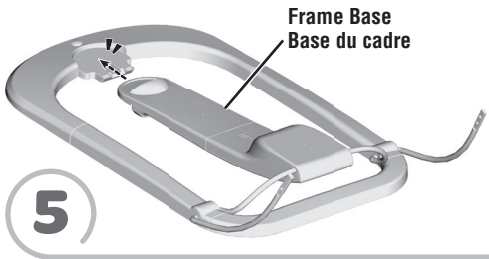


- **"Snap"** the frame base to the soother on the frame.
- **Enclencher** la base du cadre sur l'unité de vibrations.

Assembly Assemblage



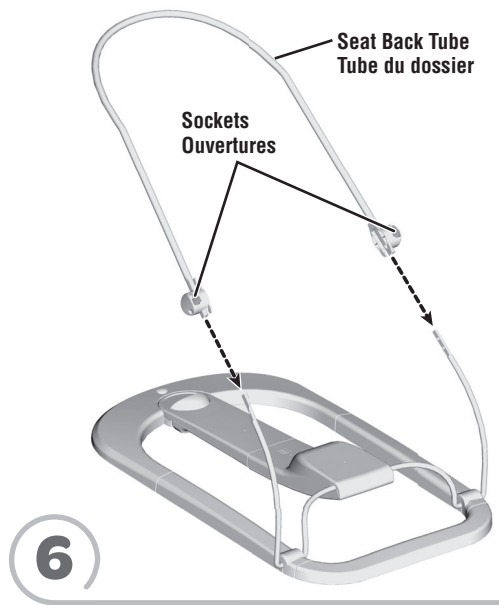
- Lift the frame wires.
- Relever les supports du cadre.



- Slide the frame base back to "snap" it to the back base.
- Hint:** You may need to lift the frame base while sliding it to "snap" into place.

- Faire glisser la base du cadre vers l'arrière pour l'**enclencher** sur la base arrière.

Remarque : Il sera peut-être nécessaire de lever la base du cadre tout en la faisant glisser pour l'**enclencher**.

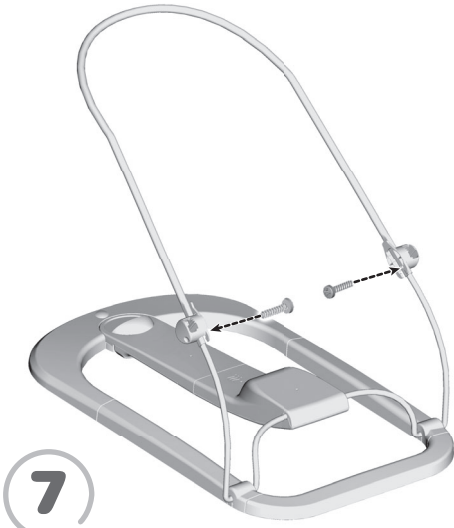


- Position the seat back tube so that the socket in the toy bar retainers are upright.
 - Fit the seat back tube onto the base.
- Hint:** The seat back tube is designed to fit one way. If it does not seem to fit, turn it around and try again.

- Placer le tube du dossier de sorte que les ouvertures des dispositifs de retenue de la barre-jouets soient vers le haut.
- Fixer le tube du dossier à la base.

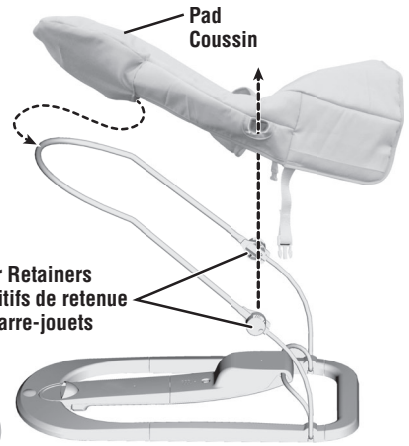
Remarque : Le tube du dossier s'insère uniquement dans un sens. S'il ne semble pas s'insérer correctement, essayer dans l'autre sens.

Assembly Assemblage



7

- Insert a screw in each hole in the seat back tube. Tighten each screw.
- Pull the seat back tube up to be sure it is secure.
- Insérer une vis dans chaque trou du tube du dossier. Serrer les vis.
- Tirer sur le tube du dossier pour s'assurer qu'il est bien fixé.



8

- Position the pad above the frame.
- Fit the upper pocket on the back of the pad onto the seat back tube.
- Fit the toy bar retainers through the openings on each side of the pad.
- Positionner le coussin au-dessus du cadre.
- Glisser le repli situé au dos coussin sur le tube du dossier.
- Faire passer les dispositifs de retenue de la barre-jouets dans les ouvertures situées de chaque côté du coussin.

Assembly Assemblage

Pad Side Straps
Courroies latérales
du coussin

9

BACK VIEW
VUE ARRIÈRE

- Fasten the straps on each side of the pad. Make sure you hear a **"click"**.
- Attacher les courroies du coussin. S'assurer d'entendre un **clic**.

Toy Bar
Barre-jouets



10

FRONT VIEW
VUE AVANT

- Insert and **"snap"** the toy bar plugs into the toy bar retainers. The toy bar is designed to fit one way. If it does not seem to fit, turn it around and try again.
***Hint:** The toy bar is removable. Press the ends of the latches and lift the toy bar.*
- Insérer et **enclencher** les embouts de la barre-jouets dans les dispositifs de retenue. La barre-jouets se fixe uniquement dans un sens. Si elle ne semble pas s'insérer correctement, essayer dans l'autre sens.
***Remarque :** La barre-jouets est amovible. Il suffit d'appuyer sur les extrémités des loquets et de soulever la barre-jouets.*



WARNING

Fall Hazard: Babies have suffered skull fractures falling while in and from bouncers.

- Use bouncer **ONLY** on floor.
- **ALWAYS** use restraints. Adjust to fit snugly.
- **NEVER** lift or carry baby in bouncer.
- **NEVER** use toy bar as a handle.

Suffocation Hazard: Babies have suffocated when bouncers tipped over on soft surfaces.

- **NEVER** use on a bed, sofa, cushion, or other soft surface.
- **NEVER** leave baby unattended.

To prevent **falls** and **suffocation**:

- **ALWAYS** use restraints. Adjust to fit snugly.
- **STOP** using bouncer when baby starts trying to sit up.

This product is not intended to replace a crib or bassinet for prolonged periods of sleep.



ATTENTION

Danger de chute : Des bébés ont subi des fractures du crâne en tombant d'un siège sauteur.

- Utiliser le siège sauteur **UNIQUEMENT** sur le sol.
- **TOUJOURS** utiliser le système de retenue. Il doit être bien ajusté.
- **NE JAMAIS** soulever ou transporter bébé dans le siège sauteur.
- **NE JAMAIS** utiliser la barre-jouets comme poignée.

Danger d'étouffement : Des bébés ont suffoqué lorsque le siège sauteur a basculé sur une surface molle.

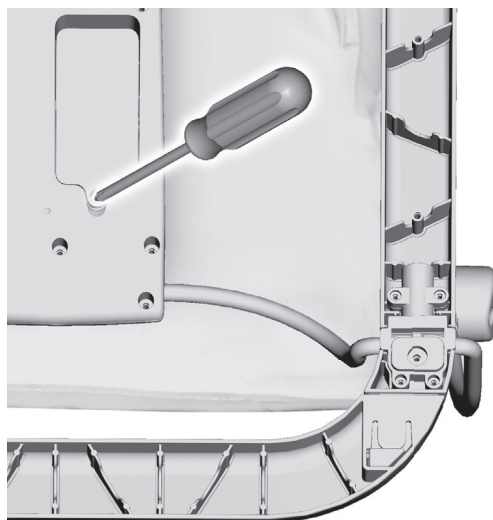
- **NE JAMAIS** utiliser sur un lit, un canapé, un coussin ou autre surface molle.
- **NE JAMAIS** laisser l'enfant sans surveillance.

Pour prévenir les risques de **chute** et **d'étouffement** :

- **TOUJOURS** utiliser le système de retenue. Il doit être bien ajusté.
- **CESSER** d'utiliser le siège sauteur lorsque l'enfant essaie de se redresser pour s'asseoir.

Ce produit n'est pas conçu pour remplacer un lit d'enfant ou un berceau pour de longues périodes de sommeil.

Battery Installation



For longer life, use **alkaline** batteries.

Utiliser des piles **alcalines** pour une durée plus longue.

- Turn the product over.
- Loosen the screw in the battery compartment door and remove the door.
- Insert one D (LR20) **alkaline** battery into the battery compartment.
- Replace the battery compartment door and tighten the screw.
- If this product begins to operate erratically, you may need to reset the electronics. Slide the power switch off and then back on.
- Retourner le produit.
- Desserrer la vis du compartiment de la pile et enlever le couvercle.
- Insérer une pile **alcaline** D (LR20) dans le compartiment.
- Remettre le couvercle et serrer la vis.
- Si le produit ne fonctionne pas correctement, il peut être nécessaire de réinitialiser le système électronique. Pour ce faire, éteindre le produit puis le remettre en marche.

Installation de la pile

Battery Safety Information

In exceptional circumstances, batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your product. To avoid battery leakage:

- Do not mix old and new batteries or batteries of different types: alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium).
- Insert batteries as indicated inside the battery compartment.
- Remove batteries during long periods of non-use. Always remove exhausted batteries from the product. Dispose of batteries safely. Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak.
- Never short-circuit the battery terminals.
- Use only batteries of the same or equivalent type, as recommended.
- Do not charge non-rechargeable batteries.
- Remove rechargeable batteries from the product before charging.
- If removable, rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision.

Mises en garde au sujet des piles

Lors de circonstances exceptionnelles, des substances liquides peuvent s'écouler des piles et provoquer des brûlures chimiques ou endommager le produit. Pour éviter que les piles ne coulent :

- Ne pas mélanger des piles usées avec des piles neuves ou différents types de piles : alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
- Insérer les piles dans le sens indiqué à l'intérieur du compartiment.
- Enlever les piles lorsque le produit n'est pas utilisé pendant une longue période. Ne jamais laisser des piles usées dans le produit. Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage. Ne pas jeter ce produit au feu. Les piles incluses pourraient exploser ou couler.
- Ne jamais court-circuiter les bornes des piles.
- Utiliser uniquement des piles de même type ou de type équivalent, comme conseillé.
- Ne pas recharger des piles non rechargeables.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du produit avant de les charger.
- En cas d'utilisation de piles rechargeables, celles-ci ne doivent être chargées que sous la surveillance d'un adulte.

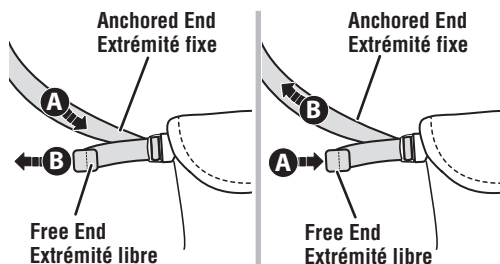
Securing Your Child Comment installer l'enfant



1

Restraint Belts
Courroies abdominales

- Place your child in the seat. Position the restraint pad between your child's legs.
- Fasten the restraint belts to the restraint pad. **Make sure you hear a "click" on both sides.**
- Check to be sure the restraint system is securely attached by pulling it away from your child. The restraint system should remain attached.
- Tighten each waist belt so that the restraint system is snug against your child. Please refer to the next section for instructions to tighten the waist belts.
- Mettre l'enfant dans le siège. Placer le coussinet de retenue entre les jambes de l'enfant.
- Attacher les courroies abdominales au coussinet de retenue. **S'assurer d'entendre un clic de chaque côté.**
- Tirer sur le système de retenue pour vérifier qu'il est bien fixé. Le système de retenue doit demeurer attaché.
- Serrer chaque courroie abdominale de sorte que le système de retenue soit bien ajusté contre l'enfant. Pour serrer les courroies abdominales, consulter les instructions dans la section suivante.



2

TIGHTEN
SERRER

LOOSEN
DESSERRER

To tighten the restraint belts:

- Feed the anchored end of the restraint belt up through the buckle to form a loop **A**. Pull the free end of the restraint belt **B**.

To loosen the restraint belts:

- Feed the free end of the restraint belt up through the buckle to form a loop **A**. Enlarge the loop by pulling on the end of the loop toward the buckle. Pull the anchored end of the restraint belt to shorten the free end of the restraint belt **B**.

Pour serrer les courroies abdominales :

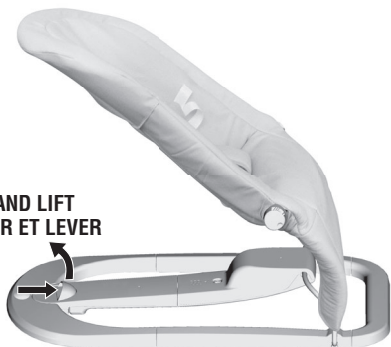
- Glisser l'extrémité fixe de la courroie abdominale dans le passant de façon à former une boucle **A**. Tirer sur l'extrémité libre de la courroie abdominale **B**.

Pour desserrer les courroies abdominales :

- Glisser l'extrémité libre de la courroie abdominale dans le passant de façon à former une boucle **A**. Agrandir la boucle en tirant sur son extrémité, vers le passant. Tirer sur l'extrémité fixe de la courroie abdominale pour raccourcir l'extrémité libre **B**.

Fold Flat Storage Rangement à plat

SLIDE AND LIFT
GLISSER ET LEVER



1

SIDE VIEW
VUE DE CÔTÉ

- Grasp the handle on the base frame slide and lift to remove the base frame from the back base.
- Saisir la poignée du cadre de la base, et faire glisser puis soulever le cadre de la base pour le retirer de la base arrière.



2

FRONT VIEW
VUE AVANT

- Lower the seat back.
- Baisser le dossier.



3

- To set the seat back up, lift the seat back.
- Slide the frame base back to "snap" it to the back base.

Hint: You may need to lift the frame base while sliding it to "snap" into place.

- Pour rouvrir le siège, soulever le dossier.
- Faire glisser la base du cadre vers l'arrière pour l'**enclencher** sur la base arrière.

Remarque : Il sera peut-être nécessaire de lever la base du cadre en la faisant glisser pour l'**enclencher**.

Care Entretien



- The pad is machine washable. Wash it separately in cold water on the gentle cycle. Do not use bleach. Tumble dry separately on low heat and remove promptly.
- The frame, toy bar and toys may be wiped clean using a mild cleaning solution and damp cloth. Do not immerse the toy bar. Do not use bleach. Do not use harsh or abrasive cleaners. Rinse clean with water to remove residue.

To remove the pad:

- Unfasten the pad side straps.
- Pull to remove the pad.
- To replace the pad, follow the assembly instructions.
- Le coussin est lavable à la machine. Le laver séparément à l'eau froide, au cycle délicat. Ne pas utiliser de javellisant. Faire sécher séparément à basse température et retirer rapidement de la machine une fois sec.
- Nettoyer le cadre, la barre-jouets et les jouets avec un chiffon humide et une solution nettoyante douce. Ne pas plonger la barre-jouets dans l'eau. Ne pas utiliser de javellisant. Ne pas utiliser de nettoyeurs puissants ou abrasifs. Rincer à l'eau claire pour enlever les résidus.

Pour retirer le coussin :

- Détacher les courroies latérales du coussin.
- Tirer sur le coussin pour le retirer.
- Pour remettre le coussin, suivre les instructions d'assemblage.

- Protect the environment by not disposing of this product with household waste (2012/19/EU). Check your local authority for recycling advice and facilities.
- Protéger l'environnement en ne jetant pas ce produit avec les ordures ménagères (2012/19/EU). Consulter la municipalité pour obtenir des conseils sur le recyclage et connaître les centres de dépôt de la région.



CANADA

Mattel Canada Inc., 6155 Freemont Blvd.,
Mississauga, Ontario L5R 3W2.
1-800-432-5437

UNITED STATES

1-800-432-5437. Fisher-Price, Inc.,
636 Girard Avenue, East Aurora, NY 14052.
Hearing-impaired consumers: 1-800-382-7470.